

Dziennik Urzędowy C 420

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 57

22 listopada 2014

Spis treści

I *Rezolucje, zalecenia i opinie*

OPINIE

Komisja Europejska

2014/C 420/01	Opinia Komisji z dnia 30 października 2014 r. dotycząca planu unieszkodliwiania odpadów promieniotwórczych pochodzących z oczyszczenia i częściowego demontażu, a także z częściowego przeniesienia do tymczasowego składowiska instalacji Sellafield MOX w Zjednoczonym Królestwie	1
---------------	---	---

II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2014/C 420/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7406 – Versalis/Lotte Chemical Corporation/Lotte Versalis Elastomers) ⁽¹⁾	3
2014/C 420/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7431 – Mapfre/DL Germany/DL Italy) ⁽¹⁾	3

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Rada

2014/C 420/04	Decyzja Rady z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie mianowania do Rady Zarządzającej Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy zastępcy członka z Malty	4
2014/C 420/05	Decyzja Rady z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie mianowania do Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy członka i zastępcy członka z Łotwy ...	6

Komisja Europejska

2014/C 420/06	Kursy walutowe euro	7
---------------	---------------------------	---

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2014/C 420/07	Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie	8
2014/C 420/08	Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie	8
2014/C 420/09	Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) (Dz.U. C 316 z 28.12.2007, s. 1; Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 16; Dz.U. C 177 z 12.7.2008, s. 9; Dz.U. C 200 z 6.8.2008, s. 10; Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13; Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 10; Dz.U. C 37 z 14.2.2009, s. 10; Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 20; Dz.U. C 99 z 30.4.2009, s. 7; Dz.U. C 229 z 23.9.2009, s. 28; Dz.U. C 263 z 5.11.2009, s. 22; Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 17; Dz.U. C 74 z 24.3.2010, s. 13; Dz.U. C 326 z 3.12.2010, s. 17; Dz.U. C 355 z 29.12.2010, s. 34; Dz.U. C 22 z 22.1.2011, s. 22; Dz.U. C 37 z 5.2.2011, s. 12; Dz.U. C 149 z 20.5.2011, s. 8; Dz.U. C 190 z 30.6.2011, s. 17; Dz.U. C 203 z 9.7.2011, s. 14; Dz.U. C 210 z 16.7.2011, s. 30; Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 18; Dz.U. C 356 z 6.12.2011, s. 12; Dz.U. C 111 z 18.4.2012, s. 3; Dz.U. C 183 z 23.6.2012, s. 7; Dz.U. C 313 z 17.10.2012, s. 11; Dz.U. C 394 z 20.12.2012, s. 22; Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 9; Dz.U. C 167 z 13.6.2013, s. 9; Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 2; Dz.U. C 275 z 24.9.2013, s. 7; Dz.U. C 314 z 29.10.2013, s. 5; Dz.U. C 324 z 9.11.2013, s. 6; Dz.U. C 57 z 28.2.2014, s. 4; Dz.U. C 167 z 4.6.2014, s. 9; Dz.U. C 244 z 26.7.2014, s. 22; Dz.U. C 332 z 24.9.2014, s. 12)	9

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2014/C 420/10	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7414 – ReAssure/HSBC Life UK) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	18
2014/C 420/11	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7405 – Yanfeng/JCI Interiors Business) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	19
2014/C 420/12	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7424 – CCMP/INEOS/PQ) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	20
2014/C 420/13	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7415 – Värde/Banco Popular/E-Com) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

I

(Rezolucje, zalecenia i opinie)

OPINIE

KOMISJA EUROPEJSKA

OPINIA KOMISJI

z dnia 30 października 2014 r.

dotycząca planu unieszkodliwiania odpadów promieniotwórczych pochodzących z oczyszczenia i częściowego demontażu, a także z częściowego przeniesienia do tymczasowego składowiska instalacji Sellafield MOX w Zjednoczonym Królestwie

(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)

(2014/C 420/01)

Poniższa ocena została przeprowadzona zgodnie z postanowieniami Traktatu Euratom, bez uszczerbku dla ewentualnych dodatkowych ocen, które mogą zostać dokonane na podstawie Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, oraz zobowiązań wynikających z tego traktatu, a także z prawodawstwa wtórnego⁽¹⁾.

W dniu 17 grudnia 2013 r., zgodnie z art. 37 Traktatu Euratom, Komisja otrzymała od rządu Zjednoczonego Królestwa dane ogólne dotyczące planu unieszkodliwiania odpadów promieniotwórczych pochodzących z instalacji Sellafield MOX.

Na podstawie tych danych oraz dodatkowych informacji, o które Komisja wystąpiła w dniu 17 stycznia 2014 r. i które zostały przedłożone przez władze Zjednoczonego Królestwa w dniu 25 czerwca 2014 r., a także po konsultacji z grupą ekspertów, Komisja wydała następującą opinię:

1. Odległość między zakładem a najbliższą granicą z innym państwem członkowskim – w tym przypadku Irlandią – wynosi 180 km.
2. W warunkach normalnej eksploatacji emisje gazowych i płynnych zanieczyszczeń promieniotwórczych nie powinny spowodować istotnego narażenia zdrowia ludności w innym państwie członkowskim.
3. Stałe odpady promieniotwórcze będą czasowo składowane na terenie zakładu, zanim zostaną przekazane licencjonowanym zakładom unieszkodliwiania odpadów w Zjednoczonym Królestwie.
4. Niepromieniotwórcze odpady stałe oraz pozostałości, które nie przekraczają dopuszczalnych poziomów emisji, zostaną zwolnione z mechanizmów kontrolnych i będą unieszkodliwiane jako zwykłe odpady lub zostaną przeznaczone do ponownego wykorzystania bądź recyklingu. Działania takie będą przeprowadzane zgodnie z kryteriami określonymi w podstawowych normach bezpieczeństwa (dyrektywa 96/29/Euratom).
5. W przypadku nieplanowanego uwolnienia wycieków promieniotwórczych w wyniku wypadku o charakterze i skali przewidzianych w danych ogólnych, dawki, na które zostałaby narażona ludność w innym państwie członkowskim, nie byłyby istotne z punktu widzenia zdrowia ludzkiego.

W związku z powyższym Komisja wyraża opinię, że wdrożenie planu unieszkodliwiania wszystkich rodzajów odpadów promieniotwórczych pochodzących z oczyszczenia i częściowego demontażu, a także z częściowego przeniesienia do

⁽¹⁾ Przykładowo zgodnie z Traktatem o funkcjonowaniu Unii Europejskiej należy poddać bardziej szczegółowej ocenie aspekty środowiskowe. W szczególności Komisja pragnie zwrócić uwagę na przepisy dyrektywy 2011/92/UE w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko, dyrektywy 2001/42/WE w sprawie oceny wpływu niektórych planów i programów na środowisko, jak również dyrektywy 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory oraz dyrektywy 2000/60/WE ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej.

tymczasowego składowiska instalacji Sellafield MOX, znajdującej się w Zjednoczonym Królestwie, zarówno w normalnym warunkach eksploatacji, jak i w razie wypadku o charakterze i skali określonych w ogólnych danych, nie może skutkować znaczącym z punktu widzenia zdrowia skażeniem promieniotwórczym wody, gleby ani powietrza w innym państwie członkowskim.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 października 2014 r.

W imieniu Komisji

Günther OETTINGER

Wiceprzewodniczący

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.7406 – Versalis/Lotte Chemical Corporation/Lotte Versalis Elastomers)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/C 420/02)

W dniu 13 listopada 2014 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32014M7406. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.7431 – Mapfre/DL Germany/DL Italy)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/C 420/03)

W dniu 18 listopada 2014 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32014M7431. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 18 listopada 2014 r.

w sprawie mianowania do Rady Zarządzającej Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków
Życia i Pracy zastępcy członka z Malty

(2014/C 420/04)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1365/75 z dnia 26 maja 1975 r. w sprawie utworzenia Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

uwzględniając listy kandydatów przedłożone Radzie przez rządy państw członkowskich, organizacje pracodawców i organizacje pracowników,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy decyzji z dnia 2 grudnia 2013 r. ⁽²⁾ oraz 8 lipca 2014 r. ⁽³⁾ Rada mianowała członków oraz zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy na okres do dnia 30 listopada 2016 r., przy czym kilka stanowisk nie zostało obsadzonych.
- (2) Organizacja pracodawców BUSINESSEUROPE zaproponowała kandydata na jedno stanowisko, które należy obsadzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Następująca osoba zostaje niniejszym mianowana na stanowisko zastępcy członka Rady Zarządzającej Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy na okres do dnia 30 listopada 2016 r.:

I. PRZEDSTAWICIELE ORGANIZACJI PRACODAWCÓW

Państwo	Członek	Zastępca członka
Malta		Joe FARRUGIA

Artykuł 2

Członków i zastępców członków, którzy nie zostali dotąd wyznaczeni, Rada mianuje w późniejszym terminie.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 30.5.1975, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. C 358 z 7.12.2013, s. 5.⁽³⁾ Dz.U. L 209 z 16.7.2014, s. 54.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 listopada 2014 r.

W imieniu Rady

S. GOZI

Przewodniczący

DECYZJA RADY**z dnia 18 listopada 2014 r.****w sprawie mianowania do Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy członka i zastępcy członka z Łotwy**

(2014/C 420/05)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8,

uwzględniając listy kandydatów przedłożone Radzie przez rządy państw członkowskich oraz przez organizacje pracowników i organizacje pracodawców,

uwzględniając wykazy członków i zastępców członków Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzjami z dnia 2 grudnia 2013 r. ⁽²⁾ i z dnia 12 czerwca 2014 r. ⁽³⁾ Rada mianowała członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy na okres do dnia 7 listopada 2016 r.
- (2) Organizacja pracodawców BUSINESSEUROPE zaproponowała kandydatów na dwa stanowiska, które należy obsadzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Następujące osoby zostają mianowane na stanowiska członka i zastępcy członka Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy na okres do dnia 7 listopada 2016 r.:

III. PRZEDSTAWICIELE ORGANIZACJI PRACODAWCÓW

Państwo	Członek	Zastępca członka
Łotwa	Aleksandrs GRIGORJEVS	Andris POMMERS

Artykuł 2

Członków oraz zastępców członków, którzy nie zostali dotąd wyznaczeni, Rada mianuje w późniejszym terminie.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 listopada 2014 r.

W imieniu Rady

S. GOZI

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 216 z 20.8.1994, s. 1.⁽²⁾ Decyzja Rady z dnia 2 grudnia 2013 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. C 360 z 10.12.2013, s. 8).⁽³⁾ Decyzja Rady z dnia 12 czerwca 2014 r. w sprawie mianowania litewskich i maltańskich członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. C 182 z 14.6.2014, s. 14.); decyzja Rady z dnia 12 czerwca 2014 r. w sprawie mianowania francuskich członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. C 186 z 18.6.2014, s. 5).

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

21 listopada 2014 r.

(2014/C 420/06)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,2422	CAD	Dolar kanadyjski	1,3987
JPY	Jen	146,46	HKD	Dolar Hongkongu	9,6348
DKK	Korona duńska	7,4413	NZD	Dolar nowozelandzki	1,5681
GBP	Funt szterling	0,79210	SGD	Dolar singapurski	1,6113
SEK	Korona szwedzka	9,2295	KRW	Won	1 380,64
CHF	Frank szwajcarski	1,2024	ZAR	Rand	13,5636
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	7,6113
NOK	Korona norweska	8,4020	HRK	Kuna chorwacka	7,6723
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	15 003,90
CZK	Korona czeska	27,660	MYR	Ringgit malezyjski	4,1463
HUF	Forint węgierski	304,56	PHP	Peso filipińskie	55,792
LTL	Lit litewski	3,4528	RUB	Rubel rosyjski	56,5081
PLN	Złoty polski	4,2047	THB	Bat tajlandzki	40,663
RON	Lej rumuński	4,4446	BRL	Real	3,1657
TRY	Lir turecki	2,7595	MXN	Peso meksykańskie	16,9107
AUD	Dolar australijski	1,4257	INR	Rupia indyjska	76,5880

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2014/C 420/07)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	6.11.2014
Czas trwania	6.11.2014 – 31.12.2014
Państwo członkowskie	Hiszpania
Stado lub grupa stad	BSF/56712-
Gatunek	Pałasz czarny (<i>Aphanopus carbo</i>)
Obszar	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII i XII
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	73/DSS

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2014/C 420/08)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	10.11.2014
Czas trwania	10.11.2014 – 31.12.2014
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Stado lub grupa stad	SRX/2AC4-C
Gatunek	Rajowate (<i>Rajiformes</i>)
Obszar	Wody Unii obszarów IIa oraz IV
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	75/TQ43

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) (Dz.U. C 316 z 28.12.2007, s. 1; Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 16; Dz.U. C 177 z 12.7.2008, s. 9; Dz.U. C 200 z 6.8.2008, s. 10; Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13; Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 10; Dz.U. C 37 z 14.2.2009, s. 10; Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 20; Dz.U. C 99 z 30.4.2009, s. 7; Dz.U. C 229 z 23.9.2009, s. 28; Dz.U. C 263 z 5.11.2009, s. 22; Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 17; Dz.U. C 74 z 24.3.2010, s. 13; Dz.U. C 326 z 3.12.2010, s. 17; Dz.U. C 355 z 29.12.2010, s. 34; Dz.U. C 22 z 22.1.2011, s. 22; Dz.U. C 37 z 5.2.2011, s. 12; Dz.U. C 149 z 20.5.2011, s. 8; Dz.U. C 190 z 30.6.2011, s. 17; Dz.U. C 203 z 9.7.2011, s. 14; Dz.U. C 210 z 16.7.2011, s. 30; Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 18; Dz.U. C 356 z 6.12.2011, s. 12; Dz.U. C 111 z 18.4.2012, s. 3; Dz.U. C 183 z 23.6.2012, s. 7; Dz.U. C 313 z 17.10.2012, s. 11; Dz.U. C 394 z 20.12.2012, s. 22; Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 9; Dz.U. C 167 z 13.6.2013, s. 9; Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 2; Dz.U. C 275 z 24.9.2013, s. 7; Dz.U. C 314 z 29.10.2013, s. 5; Dz.U. C 324 z 9.11.2013, s. 6; Dz.U. C 57 z 28.2.2014, s. 4; Dz.U. C 167 z 4.6.2014, s. 9; Dz.U. C 244 z 26.7.2014, s. 22; Dz.U. C 332 z 24.9.2014, s. 12)

(2014/C 420/09)

Publikacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

AUSTRIA

Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 313 z 17.10.2012.

WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH

Porty lotnicze i lądowiska

PORTY LOTNICZE

1. Graz – Thalerhof
2. Innsbruck – Kranebitten
3. Klagenfurt – Wörthersee
4. Linz – Hörsching
5. Salzburg – Maxglan
6. Wien – Schwechat

ŁĄDOWISKA

1. Dobersberg
2. Eferding
3. Hubschrauberplatz Feldkirch
4. Feldkirchen – Ossiacher See
5. Ferlach-Glainach
6. Freistadt
7. Friesach-Hirt
8. Fürstenfeld
9. Gmunden
10. Goldeck Talstation
11. Hofkirchen

12. Hohenems-Dornbirn
13. Hubschrauberplatz Glock Ferlach
14. Kapfenberg
15. Kirchdorf-Micheldorf
16. Krems-Langenlois
17. Kufstein-Langkampfen
18. Lanzen-Turnau
19. Leoben-Timmersdorf
20. Lienz-Nikolsdorf
21. Mariazell
22. Mayerhofen
23. Niederöblarn
24. Nötsch im Gailtal
25. Pinkafeld
26. Pöchlarn-Wörth
27. Punitz-Güssing
28. Reutte-Höfen
29. Ried-Kirchheim
30. St. Andrä im Lavanttal
31. St. Donat-Mairist
32. St. Georgen am Ybbsfeld
33. St. Johann/Tirol
34. Scharnstein
35. Schärding-Suben
36. Hubschrauberplatz Schruns „Sanatorium Dr Schenk”
37. Seitenstetten
38. Spitzerberg
39. Stockerau
40. Trieben
41. Hubschrauberplatz Villach LKH
42. Völtendorf
43. Vöslau
44. Weiz-Unterfladnitz
45. Wels
46. Wiener Neustadt/Ost
47. Wolfsberg
48. Zell am See
49. Hubschrauberflugplatz Zwatzhof
50. Langenlebarn – przeznaczone wyłącznie dla lotów w celach wojskowych
51. Zeltweg – przeznaczone wyłącznie dla lotów w celach wojskowych

ESTONIA

*Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 271 z 14.9.2011.***WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH****Przejścia graniczne otwarte dla międzynarodowego ruchu w portach morskich i w portach przy ciekach transgranicznych**

GRANICE LĄDOWE

Nazwa przejścia granicznego	Miejsce przeprowadzania kontroli granicznych
Przejście graniczne Koidula	Droga krajowa Karisilla–Petchory
Przejście graniczne Luhamaa	Droga krajowa Ryga–Pskow
Przejście graniczne Narwa-1	Droga krajowa Tallin–Narwa
Kolejowe przejście graniczne Koidula	Dworzec kolejowy Koidula
Kolejowe przejście graniczne Narwa	Dworzec kolejowy Narwa
Przejście graniczne Narwa-2 ⁽¹⁾	Narwa
Przejście graniczne Saatse ⁽¹⁾	Droga krajowa Saatse-Petseri

⁽¹⁾ Przejście graniczne otwarte wyłącznie dla obywateli Republiki Estońskiej i Federacji Rosyjskiej.

GRANICE MORSKIE

Nazwa przejścia granicznego	Miejsce przeprowadzania kontroli granicznych
Przejście graniczne Dirhami	Port Dirhami
Przejście graniczne Heltermaa	Port Heltermaa
Przejście graniczne Kuivatsu	Port Kuivatsu
Przejście graniczne Kunda	Port Kunda
Przejście graniczne Lehtma	Port Lehtma
Przejście graniczne Loksa	Port Loksa
Przejście graniczne Miiduranna	Port Miiduranna
Przejście graniczne Muuga	Port Muuga
Przejście graniczne Mõntu	Mõntu
Przejście graniczne Narwa-Jõesuu	Port Narwa-Jõesuu
Przejście graniczne Paldiski-1	Port północny Paldiski
Przejście graniczne Paldiski-2	Port południowy Paldiski
Przejście graniczne Praaga	Praaga

Nazwa przejścia granicznego	Miejsce przeprowadzania kontroli granicznych
Przejście graniczne Pärnu-2	Port Pärnu
Przejście graniczne Rohuküla	Port Rohuküla
Przejście graniczne Roomassaare	Port Roomassaare
Przejście graniczne w porcie Saaremaa	Port Saaremaa
Przejście graniczne w porcie Sillamäe	Port Sillamäe
Przejście graniczne Tallin-2	Port Meeruse
Przejście graniczne Tallin-3	Port Bekkeri
Przejście graniczne Tallin-4	Port Vene-Balti
Przejście graniczne Tallin-5	Port Paljassaare
Przejście graniczne Tallin-6	Port Lahesuu
Przejście graniczne Tallin-8	Port Peetri
Przejście graniczne Tallin-10	Port Patareisadam
Przejście graniczne Tallin-11	Port Vanasadam
Przejście graniczne Tallin-12	Port Pirita
Przejście graniczne Veere	Port Veere
Przejście graniczne Vergi	Port Vergi
Przejście graniczne Virtsu	Port Virtsu

GRANICE POWIETRZNE

Nazwa przejścia granicznego	Miejsce przeprowadzania kontroli granicznych
Przejście graniczne Kuressaare-2	Port lotniczy Kuressaare
Przejście graniczne Kärđla	Port lotniczy Kärđla
Przejście graniczne Pärnu-1	Port lotniczy Pärnu
Przejście graniczne Tallin-1	Port lotniczy Tallin
Przejście graniczne Tallin-13	Lądowisko dla helikopterów Linnahall
Przejście graniczne Tartu-1	Port lotniczy Tartu
Przejście graniczne Ämari	Port lotniczy Ämari

HISZPANIA

Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 332 z 24.9.2014.

WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH

Granice powietrzne

1. Albacete
2. Alicante
3. Almería
4. Asturias
5. Badajoz
6. Barcelona
7. Bilbao
8. Burgos
9. Castellón
10. Ciudad Real
11. Fuerteventura
12. Gerona
13. Gran Canaria
14. Granada
15. Huesca-Pirineos
16. Ibiza
17. Jerez de la Frontera
18. La Coruña
19. La Palma
20. Lanzarote
21. León
22. Lleida-Alguaire
23. Madrid-Barajas
24. Málaga
25. Matacán (Salamanca)
26. Menorca
27. Murcia
28. Palma de Mallorca
29. Pamplona
30. Reus
31. San Sebastián
32. Santander
33. Santiago
34. Sevilla
35. Tenerife North
36. Tenerife South
37. Teruel
38. Valencia

39. Valladolid

40. Vigo

41. Vitoria

42. Zaragoza

Granice morskie

1. Algeciras (Cádiz)

2. Alicante

3. Almería

4. Arrecife (Lanzarote)

5. Avilés (Asturias)

6. Barcelona

7. Bilbao

8. Cádiz

9. Cartagena (Murcia)

10. Castellón

11. Ceuta

12. Ferrol (La Coruña)

13. Gijón

14. Huelva

15. Ibiza

16. La Coruña

17. La Línea de la Concepción

18. La Luz (Las Palmas)

19. Mahón

20. Málaga

21. Melilla

22. Motril (Granada)

23. Palma de Mallorca

24. Puerto del Rosario (Fuerteventura)

25. Puerto de Santa Cruz de La Palma (La Palma)

26. Sagunto (Provincia de Valencia)

27. San Sebastian

28. Santa Cruz de Tenerife

29. Santander

30. Sevilla

31. Tarifa

32. Tarragona

33. Valencia

34. Vigo

Granice lądowe

1. Ceuta
2. Melilla
3. La Seo de Urgel
4. La Línea de la Concepción (*)

(*) Urząd celny i punkt kontroli policyjnej w „La Línea de la Concepción” nie odpowiadają przebiegowi granic uznanemu przez Hiszpanię w traktacie utrechckim.

GRECJA

Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 275 z 24.9.2013.

WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH**Εναέρια σύνορα (*)**

1. Αθήνα
2. Ηράκλειο
3. Θεσσαλονίκη
4. Ρόδος
5. Κέρκυρα
6. Αντιμάχεια Κω
7. Χανιά
8. Πυθαγόρειο Σάμου
9. Μυτιλήνη
10. Ιωάννινα
11. Άραξος
12. Σητεία
13. Χίος
14. Αργοστόλι
15. Καλαμάτα
16. Καβάλα
17. Άκτιο Βόνιτσας
18. Μήλος
19. Ζάκυνθος
20. Θήρα
21. Σκιάθος
22. Κάρπαθος
23. Μύκονος
24. Αλεξανδρούπολη
25. Ελεψίνα
26. Ανδραβίδα
27. Ατσική Λήμνου
28. Νέα Αγχιάλος
29. Καστοριά

Porty lotnicze (granice powietrzne):

- Athina
- Heraklion
- Thessaloniki
- Rodos (Rhodes)
- Kerkira (Corfou)
- Antimachia (Kos)
- Chania
- Pithagorio, Samos
- Mitilini
- Ioannina
- Araxos
- Sitia
- Chios
- Argostoli
- Kalamata
- Kavala
- Aktio Vonitsas
- Milos
- Zakinthos
- Thira
- Skiathos
- Karpathos
- Mikonos
- Alexandroupoli
- Elefsina
- Andravida
- Atsiki - Limnos
- Nea Aghialos
- Kastoria

(*) Uwaga: Funkcjonują one wyłącznie w okresie letnim.

Θαλάσσια σύνορα

1. Γύθειο
2. Σύρος
3. Ηγουμενίτσα
4. Στυλίδα
5. Άγιος Νικόλαος
6. Ρέθυμνο
7. Λευκάδα
8. Σάμος
9. Βόλος
10. Κως
11. Δάφνη Αγίου Όρους
12. Ίβηρα Αγίου Όρους
13. Γερακινή
14. Γλυφάδα
15. Πρέβεζα
16. Πάτρα
17. Κέρκυρα
18. Σητεία
19. Χίος
20. Αργοστόλι
21. Θεσσαλονίκη
22. Κόρινθος
23. Καλαμάτα
24. Κάλυμνος
25. Καβάλα
26. Ιθάκη
27. Πύλος
28. Πυθαγόρειο Σάμου
29. Λαύριο
30. Ηράκλειο
31. Σάμη Κεφαλληνίας
32. Πειραιάς
33. Μήλος
34. Κατάκολο
35. Σούδα Χανίων
36. Ιτέα
37. Ελευσίνα
38. Μύκονος
39. Ναύπλιο
40. Χαλκίδα
41. Ρόδος

Porty (granice morskie)

- Githio
- Siros
- Igoymenitsa
- Stilida
- Agios Nikolaos
- Rethimno
- Lefkada
- Samos
- Volos
- Kos
- Dafni, Agiou Oros
- Ivira, Agiou Oros
- Gerakini
- Glifada
- Preveza
- Patra
- Kerkira
- Sitia
- Chios
- Argostoli
- Thessaloniki
- Korinthos
- Kalamata
- Kalymnos (**)
- Kavala
- Ithaki
- Pilos
- Pithagorio - Samos
- Lavrio
- Heraklio
- Sami, Kefalonia
- Pireas
- Milos
- Katakolo
- Souda - Chania
- Itea
- Elefsina
- Mikonos
- Nafplio
- Chalkida
- Rodos

Θαλάσσια σύνορα

42. Ζάκυνθος
43. Θήρα
44. Καλοί Λιμένες Ηρακλείου
45. Μύρινα Λήμνου
46. Παξοί
47. Σκιάθος
48. Αλεξανδρούπολη
49. Αίγιο
50. Πάτμος
51. Σύμη
52. Μυτιλήνη
53. Χανιά
54. Αστακός

Porty (granice morskie)

- Zakynthos
- Thira
- Kali - Limenes - Herakliou
- Myrina - Limnos
- Paxi
- Skiathos
- Alexandroupoli
- Aighio
- Patmos
- Simi
- Mitilini
- Chania
- Astakos

(**) Uwaga: tymczasowo w okresie od dnia 23 sierpnia do dnia 31 października 2013 r.

Χερσαία σύνορα

με την Αλβανία

1. Κακαβιά
2. Κρυσταλλοπηγή
3. Σαγιάδα
4. Μερτζάνη

με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

1. Νίκη
2. Ειδομένη (σιδηροδρομικό)
3. Εύζωνοι
4. Δοϊράνη

με τη Βουλγαρία

1. Προμαχώνας
2. Προμαχώνας (σιδηροδρομικό)
3. Δίκαια (σιδηροδρομικό)
4. Ορμένιο
5. Εξοχή
6. Άγιος Κωνσταντίνος (Ξάνθη)
7. Κυπρίνος (Έβρου)
8. Νυμφαία

με την Τουρκία

1. Καστανιές Έβρου
2. Πύθιο (σιδηροδρομικό)
3. Κήποι Έβρου

Granice lądowe

z Albanią

1. Kakavia
2. Kristalopigi
3. Sagiada
4. Mertzani

z byłą jugosłowiańską republiką Macedonii

1. Niki
2. Idomeni (kolejowe)
3. Evzoni
4. Doirani

z Bułgarią

1. Promachonas
2. Promachonas (kolejowe)
3. Dikea, Evros (kolejowe)
4. Ormenio, Evros
5. Exohi
6. Agios Konstantinos (Xanthi)
7. Kyprinos (Evros)
8. Nymfaia

z Turcją

1. Kastanies
2. Pithio (kolejowe)
3. Kipi

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.7414 – ReAssure/HSBC Life UK)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2014/C 420/10)

1. W dniu 13 listopada 2014 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której ReAssure Ltd, będące przedsiębiorstwem pośrednio zależnym od Swiss Re Ltd („Swiss Re”, Szwajcaria) przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad działalnością dotyczącą emerytur w Zjednoczonym Królestwie przedsiębiorstwa HSBC Life (UK) Limited („cel”, Zjednoczone Królestwo) w drodze zakupu aktywów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - przedsiębiorstwo Swiss Re jest wiodącym dostawcą hurtowym ubezpieczeń, reasekuracji i innych form transferu ryzyka ubezpieczeniowego w przypadku ubezpieczeń na życie i ubezpieczeń innych niż na życie,
 - cel obejmuje w Zjednoczonym Królestwie różne osobiste systemy emerytalne, pewne systemy emerytalne kadry kierowniczej i polisy w ramach programu wykupu emerytur wraz z księgą rent powiązanych oraz pewnymi innymi aktywami, zobowiązaniami i pracownikami niezbędnymi do zarządzania i administrowania portfelem ubezpieczeniowym.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przysłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7414 – ReAssure/HSBC Life UK, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

(¹) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

(²) Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.7405 – Yanfeng/JCI Interiors Business)
Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2014/C 420/11)

1. W dniu 14 listopada 2014 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Yanfeng Automotive Trim Systems Co., Ltd., („Yanfeng”, Chińska Republika Ludowa), kontrolowane pośrednio przez Shanghai Automotive Industry Corporation (Group) („SAIC Group”, Chińska Republika Ludowa), przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad działalnością związaną z wyposażeniem wnętrza samochodów przedsiębiorstwa Johnson Controls, Inc. („JCI Interiors Business”, Niemcy) w drodze zakupu udziałów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku Yanfeng: wyspecjalizowany producent wyrobów dla przemysłu motoryzacyjnego mający swoją siedzibę w Chinach, zajmuje się produkcją części wyposażenia wnętrza i części zewnętrznych samochodów, jak również foteli, wyrobów elektronicznych i systemów bezpieczeństwa,
 - w przypadku SAIC Group: spółka holdingowa w branży motoryzacyjnej, kontrolująca działalność obejmującą cały łańcuch wartości przemysłu motoryzacyjnego, w tym projektowanie, produkcję, sprzedaż i logistykę pojazdów (samochodów osobowych i samochodów dostawczych) i części (silników, skrzyń biegów, mechanizmów napędowych, podwozi, elementów wewnętrznych i zewnętrznych oraz części elektronicznych). Grupa SAIC oferuje ponadto usługi handlowe i finansowe związane z pojazdami,
 - w przypadku JCI Interiors Business: zajmuje się produkcją i dostawą paneli drzwi, desek rozdzielczych oraz konsoli podłogowych dla głównych producentów samochodów.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7405 – Yanfeng/JCI Interiors Business, na poniższy adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.7424 – CCMP/INEOS/PQ)
Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2014/C 420/12)

1. W dniu 14 listopada 2014 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której fundusze kontrolowane przez CCMP Capital, LLC („CCMP”, Stany Zjednoczone) oraz INEOS Group Limited („INEOS”, Szwajcaria) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad PQ Holdings Inc. („PQ”, Stany Zjednoczone) w drodze zakupu udziałów/akcji.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku CCMP: przedsiębiorstwo działające na światowym niepublicznym rynku kapitałowym,
 - w przypadku INEOS: światowy producent wyrobów petrochemicznych, specjalistycznych wyrobów chemicznych oraz olejów,
 - w przypadku PQ: producent chemikaliów nieorganicznych specjalnego przeznaczenia, katalizatorów, materiałów ze szkła budowlanego oraz adsorbentów.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7424 – CCMP/INEOS/PQ, na poniższy adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.7415 – Värde/Banco Popular/E-Com)
Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2014/C 420/13)

1. W dniu 14 listopada 2014 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Värde Partners, Inc. („Värde”, Stany Zjednoczone) oraz Banco Popular Español, S.A („Banco Popular”, Hiszpania) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Bancopopular-E, S.A („E-Com”, Hiszpania) w drodze zakupu akcji.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku przedsiębiorstwa Värde: międzynarodowa firma inwestycyjna, skupiająca się na wykorzystaniu kredytów i zdarzeń nadzwyczajnych, posiadająca bazę inwestorów z całego świata obejmującą fundacje, fundusze emerytalne, zakłady ubezpieczeń i innych inwestorów instytucjonalnych,
 - w przypadku przedsiębiorstwa Banco Popular: hiszpańska spółka giełdowa specjalizująca się w bankowości detalicznej i komercyjnej,
 - w przypadku przedsiębiorstwa E-Com: dostawca usług związanych z wydawaniem kart płatniczych i działalnością w zakresie bankowości detalicznej w Hiszpanii.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przysyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7415 – Värde/Banco Popular/E-Com, na poniższy adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL